



Zmluva o dielo č.: 71/2012

uzatvorená v zmysle ustanovení § 536 a nasledne Obchodného zákonníka

Č l á n o k I Zmluvné strany

Objednávateľ: Mestská časť Košice – Sídliisko KVP
Sídlo: Trieda KVP č.1, 040 23 Košice
Štatutárny orgán: Ing. Iveta Kijevská, starostka mestskej časti
IČO: 00691089
Telefón: 055/7890627
Fax: 055/6430256
Bankové spojenie: PRIMA banka a.s., Košice
Číslo účtu: 0536298001/5600
Oprávnený rokovať vo veciach
- technických: Ing. Viliam Guľa
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: MARO, s.r.o.
so sídlom: Podhradská cesta 2, 038 52 Sučany
v zast.: Jozefom Kavulekom, funkcia : konateľ spoločnosti
IČO : 36 407 020
IČ DPH : SK 2020123237
bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu : 2980778158/0200
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri:
Okresný súd Žilina, Oddiel : Sro, vložka číslo 13730/L
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Č l á n o k II Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je vykonanie diela „**Dodávka exteriérových fitness prvkov vrátane dopravy a osadenia na asfaltovú plochu v Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP** na pozemku, p.č. 3625 v katastrálnom území Grunt na Wurmovej ulici v Košiciach.
- 2.2 Dielo je bližšie špecifikované v cenovej kalkulácii, ktorá je neoddeliteľnou prílohou číslo 1 k tejto zmluve.
- 2.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať dielo v rozsahu a v súlade s cenovou ponukou zo dňa 18.09.2012 predloženou v prieskume trhu Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP pre realizáciu diela uvedeného v článku II tejto zmluvy.
- 2.4 Závazok zhotoviť dielo bude splnený odovzdaním diela zhotoviteľom a jeho prevzatím objednávateľom formou písomného protokolu.

Č l á n o k III

Cena diela

3.1. Cena za plnenie predmetu zmluvy je výsledkom prieskumu trhu uskutočneného dňa 27.09.2012 a predstavuje :

Cena bez DPH: 4 380,80 €

20% DPH: 876,16 €

Cena s DPH: 5 256,96 €

3.2 Cena diela celkom 5 256,96,-EUR vrátane DPH je konečná a zahŕňa všetky činnosti a náklady k vykonaniu diela, vrátane všetkých súbežných nárokov zhotoviteľa a všetky vedľajšie a pridružené náklady súvisiace s poskytnutím kompletného predmetu zmluvy.

Č l á n o k IV

Termín a spôsob plnenia

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje ukončiť a odovzdať dielo do 15.11.2012 v zmysle podmienok prieskumu trhu. Dobu zhotovenia diela je možné predĺžiť o počet dní, v ktorých nebolo možné zhotovovať dielo alebo vykonávať práce, ktoré technológia neumožňuje, ako je pokles vonkajšej teploty pod 10 stupňov Celzia, vlhký alebo mokrý povrch, dážď alebo sneženie.

4.2 Zhotoviteľ odovzdá vykonané dielo objednávateľovi, v rozsahu uvedenom v článku II tejto zmluvy, zástupcovi objednávateľa oprávnenému rokovať v technických veciach. Presný termín plnenia s uvedením konkrétnych dátumov bude uvedený v zápise o prevzatí staveniska.

Č l á n o k V

Platobné podmienky

5.1 Cena za dielo bude uhradená na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po splnení predmetu zmluvy a následnom odovzdaní diela objednávateľovi v rozsahu uvedenom v článku II tejto zmluvy.

5.2 Lehota splatnosti faktúry je do 21 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Cenu za dielo sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa.

5.3 Zhotoviteľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry, ktorá musí mať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie alebo prepracovanie. V tomto prípade lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opraveného dokladu.

Č l á n o k VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo podľa požiadaviek objednávateľa, v dohodnutom termíne, podľa platných technických noriem, ako aj platných zákonov a vyhlášok bezprostredne súvisiacich s vykonávanou stavebnou činnosťou, podľa tejto zmluvy a podkladov objednávateľa, ako aj podkladov získaných v rámci zistenia skutkového stavu zhotoviteľom.
- 6.2 Všetky zmeny stavby počas jej realizácie, ktoré nie sú v súlade so zadaním objednávateľa pre realizáciu predmetu tejto zmluvy a s cenovou ponukou zhotoviteľa v rozsahu dodávok prác a materiálov v nej obsiahnutých, musia byť vopred odsúhlasené objednávateľom. Zmeny budú predmetom samostatného rokovania medzi zmluvnými stranami.
- 6.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela v súlade s ust. § 560 a nasl. Obchodného zákonníka, ak ide o vady spôsobené zanedbaním povinností zhotoviteľa, je povinný tieto odstrániť bezodplatne v lehote 10 dní.
- 6.4 Zhotoviteľ je oprávnený v prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry v dohodnutom termíne, účtovať mu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z vyfakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 6.5 Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela v lehote podľa článku VII, bodu 7.4 je povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela podľa článku III tejto zmluvy za každý i začatý deň omeškania.
- 6.6 V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termín ukončenia vykonávania diela podľa článku IV tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený voči nemu si uplatniť zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela za každý i začatý deň omeškania.
- 6.7 V prípade, že objednávateľ odmietne podpísať bezdôvodne preberací protokol, je zhotoviteľ oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 10 % z celkovej ceny diela s DPH.
- 6.8 Objednávateľ je oprávnený požadovať po zhotoviteľovi zádržné vo výške 10 % z celkovej ceny diela s DPH do doby odstránenia väd a nedokončenej časti diela uvedených v odovzdávacom protokole.
- 6.9 Objednávateľ predloží vo vzájomne dohodnutých termínoch zhotoviteľovi potrebné údaje a podklady na vykonanie diela.
- 6.10 Objednávateľ sa zaväzuje, že na základe písomnej výzvy zhotoviteľa dodá zhotoviteľovi aj doplnujúce podklady potrebné k vykonaniu diela a zabezpečí spoluprácu v požadovanom rozsahu.
- 6.11 Objednávateľ sa zaväzuje, že bezodkladne sprístupní stavenisko počas doby realizácie diela.

Č l á n o k VII

Záručné podmienky a zodpovednosť

- 7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy špecifikovaný v článku II tejto zmluvy bude vyhotovený podľa podmienok tejto zmluvy, a že bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.

- 7.2 Zhotoviteľ nesie plnú zodpovednosť za škody vzniknuté objednávateľovi v dôsledku nesplnenia zmluvných podmienok, nedodržania technických noriem, platných technických predpisov alebo neúplnosťou diela. Náklady s týmto spojené znáša zhotoviteľ.
- 7.3 Zhotoviteľ poskytuje záruku na dielo v rozsahu tejto zmluvy po dobu 36 mesiacov odo dňa odovzdania diela objednávateľovi v súlade s pokynmi pre bezpečnú montáž, prevádzku a údržbu fitness prvkov MARO, s.r.o..
- 7.4 Zhotoviteľ poskytne záručný a pozáručný servis na vybudované dielo a prípade vady diela je povinný odstrániť v lehote vzájomne dohodnutej s objednávateľom, najneskôr do 10-ich pracovných dní .
- 7.5 Objednávateľ je povinný bezodkladne po zistení vady alebo nedorobku diela uplatniť písomne reklamáciu, ktorá musí byť konkrétna a zrozumiteľná. Ak ide o vadu, za ktorú zodpovedá zhotoviteľ, objednávateľ má právo na bezplatné odstránenie vady a zrealizovanie neodkladného náhradného plnenia v požadovanej kvalite na náklady zhotoviteľa.
- 7.6 Za všetky škody, ktoré zhotoviteľ priamo spôsobil objednávateľovi nedostatočným plnením svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, zodpovedá zhotoviteľ.

Č l á n o k VIII **Osobitné ustanovenia**

- 8.1 Vlastnícke právo k dielu špecifikované v článku II tejto zmluvy prechádza na objednávateľa dňom uhradenia dohodnutej ceny podľa článku V tejto zmluvy za odovzdané a prevzaté dielo.
- 8.2 Zhotoviteľ bude k vykonaniu diela pristupovať s odbornou starostlivosťou, najmä bude dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy a bude sa riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi, zápismi a dohodami oprávnených zamestnancov zmluvných strán, prípadne rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov
- 8.3 Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť všetky príslušné opatrenia vyplývajúce z druhu vykonaných prác v oblasti BOZP a protipožiarnej ochrany.

Č l á n o k IX **Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne riešené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka SR v platnom znení a ďalšími platnými a účinnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

- 9.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať výlučne písomnými dodatkami k tejto zmluve odsúhlasenými a podpísanými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.3 Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany previesť svoje práva a záväzky podľa tejto zmluvy na inú osobu.
- 9.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nadobúda podľa zákona č. 546/2010 Z.z. dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- 9.5 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú určené objednávateľovi a dva zhotoviteľovi.
- 9.6 Zmluvné strany po oboznámení sa s obsahom tejto zmluvy vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom a potvrdzujú, že táto zmluva bola spísaná na základe pravdivých údajov a nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 12.10.2012


Za objednávateľa :


.....
Ing. Iveta Kijejská
starostka mestskej časti



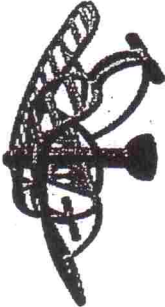
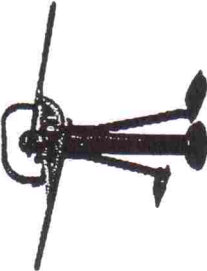
V Košiciach, dňa 19.10.2012

Za zhotoviteľa :


.....
Jozef Kavulek
konateľ spoločnosti
MARO s.r.o.
Podhradská cesta 2
038 52 Sučany
IČO: 36 407 020
IČ DPH: SK2020123237






Cenová ponuka - "Detské ihrisko 64 m2"

Zhotoviteľ		Objednávateľ			
MARO s.r.o. odhradská cesta 2, 038 52 Sučany lovenská republika IČO: 36407020 DIČ: 2020123237 IČ DPH: SK2020123237 ČET: SLSP Martin 0351594525/0900 zastúpení: Kavulek Jozef- konateľ spoločnosti kontaktná osoba: Bc.Kavulek Tomáš tel: 043/4444516 fax: 043/4444515 e-mail: tomas@marotrade.eu		Zákazník: odbor výstavby so sídlom: Košice-sídliisko KVP v zastúpení: kontaktná osoba: Nižnanská kontakt: tel.: 055/7890635 e-mail: gniznanska@mckvp.sk			
Materiál, tovar	Množstvo	Jednotka	Cena za jednotku bez DPH	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
Zemné práce s osadením do jestvujúceho asfaltového povrchu Dodávka a montáž mobiliáru					
 TQ-625B, Doska na natáhanie. 130x112x63, tento prístroj je určený pre zlepšenie v oblasti brucha, pásu a chrbta. Použite: ľahnite si na chrbát a snažte sa, aby vaše nohy boli pod tyčou, ruky dajte pod hlavu, snažte sa ohnúť vaše telo dopredu a potom naspäť do východzej polohy. Vzhľadom na fyzickú kondíciu doporučujeme 3 série po 10 cvičení s 5sek.odpočinkom medzi každým cvičením	1	ks	€ 526,00	€ 526,00	€ 631,20
 TQ-605B- Hoidačka pre dve osoby. prístroj je vhodný hlavne pre celkové zlepšenie pohybu pásu a na zlepšenie telesnej koordinácie a flexibility . ak tento prístroj používadieťa je potrebné, aby bolo pod stálým dohľadom dospeljej osoby, bezpečná vzdialenosť 1m od stroja	1	ks	€ 445,00	€ 445,00	€ 534,00

druh ihriska: Fitness ihrisko

www.marotrade.eu

	<p>TQ-618B-Jazdec, prístroj je vhodný na získanie svalstna na dolných končatinách a hrudníku, prístroj umožňuje plný pohyb končatín, pozitívne pôsobí na srdce a jeho činnosť, je vhodný pre všetky vekové kategórie okrem detí. Sadnite si na stoličku a uchopíte držadlá rukoväti a tlačte vpred. Vzhľadom na fyzickú kondíciu doporučujeme 3 série po 10 cvičení s 5 sek. odpočinkom medzi každým cvičením</p>	1	ks	€ 382,00	€ 382,00	€ 458,40
	<p>TQ-617B-Eliptický krížový trénažér, 110x60x178, pomocou tohto zariadenia zvyšujete mobilitu horných a dolných končatín a značne zlepšujete pohyblivosť kĺbov a tkanín okolo neho. prístroj je vhodný pre dospelých a starších ľudí s výnimkou detí. Uchopíte rukoväť a nastupte, nohy dajte na plošinu a pohybujte nimi ako pri chôdzi. Vzhľadom na fyzickú kondíciu doporučujeme 5 sérii po 3 min.5 sek. s odpočinkom medzi každým cvičením</p>	1	ks	€ 445,00	€ 445,00	€ 534,00
	<p>TQ-616B-Chodec, 110x60x145, toto zariadenie je vhodné pre zlepšenie pohyblivosti dolných končatín a celkové zlepšenie si telesnej koordinácie, uchopíte rukoväť, postavte sa na pedále s stimulujte chôdzu. Vzhľadom na fyzickú kondíciu doporučujeme 3 série po 10 cvikov s 5sek. odpočinkom medzi každým cvičením</p>	1	ks	€ 429,00	€ 429,00	€ 514,80
<p>režijné a pracovné náklady (4/2)</p>		1	dielo	€ 1 228,80	€ 1 228,80	€ 1 474,56
<p>Doprava materiálu 1 x obojsmerne Sučany.....KE.....-Sučany</p>		500	km	€ 1,85	€ 925,00	€ 1 110,00
CENA SPOLU D+M športového náradia:				€ 4 380,80	€ 4 380,80	€ 5 256,96
CENA ZA DIELO SPOLU:				€ 4 380,80	€ 4 380,80	€ 5 256,96

V Sučanoch, dňa 13.9.2012



za zhotoviteľa

FIARO s.r.o.
 Podhradská cesta 2
 038 52 Sučany
 IČO: 36 407 020
 Č DPH: SK2020123237